

І сьогодні, щоб отримати зцілення,
йдуть до... могили Миколая Чарнецького

с.7 »

ЦІКАВА Газета *на вихідні*

16 березня 2018 року №11 (15) Ціна 4 грн

● ЛЕГЕНДАРНЕ ІМ'Я



Завдяки діяльності Августина Волошина Закарпаття остаточно утвердило себе як частину України.

Україна мала президента-священика

«Людина сильного характеру, надзвичайно жертовна, працьовита, строга до себе, ласкова і терпляча до інших. Побожний і ревний священик пожертвував усе, що мав, навіть своє життя, для блага церкви і рідного народу». Знаєте про кого це? Про президента України. Карпатської України. Августина Івановича Волошина

Василь УЛІЦЬКИЙ

«У ЧЕХІВ — МАСАРИК, А У НАС — ВОЛОШИН»

Чомусь панує думка, що українцям не щастило на яскравих лідерів-сподвижників. Це неправда. Їх не бракувало. Просто ми й досі не все знаємо про них і ще не усвідомили їхньої величини. Один із таких знакових українців — Августин Во-

лошин. Так склалась історичні обставини, що основна його діяльність припала на Закарпаття. Але він — людина

“
Чомусь панує думка,
що українцям
не щастило
на яскравих лідерів—
сподвижників.
Це неправда.

українського масштабу і вартий того, аби його іменем називали центральні вулиці не лише в Ужгороді.

Закінчення на с. 4 »

Дорогенька моя,
борщ можна зварити
за 20 хвилин!

с.3 »



● ЯК ЦЕ БУЛО

13 років тому українці «скидалися» на гамма-ніж...

«У мене ні родичі, ні знайомі, дякувати Богу, не страждали від пухлин головного мозку, але я добровільно віддав пів пенсії на розрекламований чудо-прилад, за допомогою якого мали безкоштовно рятувати таких хворих. А нас, довірливих простаків, свідомо обдурювали?» — нарікав один із читачів, розмірковуючи про недоступність сучасних медичних послуг

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

ПОКИ СТЯГАЛИСЯ, ТО Й КУПУВАТИ ПЕРЕДУМАЛИ

Ідею придбати гамма-ніж тодішній заступник директора Інституту нейрохірургії АМНУ, професор (нині президент НАМН України) Віталій Цимбалюк подав ще у той час, коли цей апарат вважався останнім словом сучасних медичних технологій. Ініціатор (до речі, родом із Рівненщини) намагався привернути увагу до актуальної проблеми трьох глав держави і, напевно, півтора десятка прем'єрів, але безрезультатно, а тому вирішив оголосити всенародну акцію зі збору грошей на новітній метод лікування.

Наша довідка:



Гамма-ніж — апарат, який безболісно видаляє пухлини головного мозку до 3 сантиметрів. Не вимагає трепанациі черепа. Діє за допомогою променів, джерелом яких є радіоактивний кобальт. Перша установка була обладнана у приватній клініці Софіахеммет у Стокгольмі ще 1968 року. Винахід Ларса Лексела дав шанс пацієнтам, яким не підходить традиційне оперативне втручання. Головною перевагою гамма-ножа є відсутність ускладнень, можливість лікуватися амбулаторно.

Закінчення на с. 5 »

● ПУЛЬС ТИЖНЯ

Казали: солдат упав — ще поляжуть хлопці. А що ж означає для Порошенка шапка солдата, яка впала?

Найрезонансніші подїї в житті країни та світу очима наших журналістів



Фото 24tv.ua.

Полетів у свою «чорну діру» вічності

Один із найзнаменитіших фізиків-теоретиків британський учений Стівен Гокінг (на фото) помер у віці 76 років у себе вдома у Кембридзі

Професор, який страждав на аміотрофічний склероз, був майже повністю паралізований і говорив за допомогою синтезатора мови. Він вивчав походження Всесвіту, зокрема теорії виникнення світу та чорних дір.

Лікарі діагностували у Гокінга страшну хворобу у 21-літньому віці. Тоді вони стверджували, що жити хлопцеві залишилося два з половиною роки. Недуга швидко прогресувала, тож йому довелося сісти на інвалідний візок. У 1985 році Стівен захворів на важку форму запалення легенів. Після серії операцій йому провели трахеостомію, і Гокінг втратив здатність говорити. Але згодом став спілкуватися за допомогою комп’ютера із синтезатором мови, спеціально сконструйованим для нього компанією Intel.

Початкові прогнози медиків не справдилися: вчений продовжив наукову роботу, двічі одружувався і став батьком трьох дітей. Попри параліч, Гокінг вів активне життя — займався дослідженнями, викладав, виступав із доповідями. А у 2007 році фізик, який усе життя мріяв випробувати стан неваго-

мості, здійснив свою мрію і пролетів над Атлантикою на спеціально сконструйованому літаку.

Гокінг також відомий як автор безлічі похмурих пророцтв про долю людства. Наприклад, радив не сподіватись на зустріч з інопланетянами: «Якщо вони відвідають нас, результат може бути схожий на те, що трапилося після прибуття Колумба в Америку. Для корінних жителів континенту це скінчилося погано». Обережно ставився і до штучного інтелекту: «Поява повноцінного штучного інтелекту може стати кінцем людської раси. Такий розум візьме ініціативу на себе і стане сам себе вдосконалювати з усезростаючою швидкістю. Можливості людей обмежені занадто повільною еволюцією, ми не зможемо змагатися зі швидкістю машин — і програємо».

Зрештою, через зміну клімату і перенаселеність планети заявив, що людству залишилося років 100. Але все ж вірив, що шанс у землян є — порятуванок потрібо шукати в космосі, на інших планетах. Людям, яких його пророцтва лякали, фізик радив «дивитися на зірки, а не на свої ноги».

Нашим спортсменам заборонили виступати в Росії. Усім

Вітчизняне Міністерство молоді та спорту ухвалило рішення не відправляти українців на жодні змагання, що відбуваються на території Російської Федерації

Відповідний наказ підписав очільник відомства Ігор Жданов (на фото). Документ забороняє планувати та проводити навчально-тренувальні збори на спортивних базах країни-агресора, а також брати участь членам національних збірних команд з усіх видів спорту у змаганнях, що проходять в РФ. «Сьогодення вимагає від нас більш рішучих дій. Тому я підписав новий наказ», — заявив Жданов. Крім того, міністр закликав міжнародні федерації не проводити чемпіонатів на території держави, де систематично нехтують міжнародним законодавством у спорті і яка є порушником кодексу Всесвітнього антидопінгового агентства.



Олег Яровий (на фото) з Хмельницького

зізнається, що довго не міг наважитися започаткувати власну справу в Україні, але коли рік тому доля закинула його до Польщі, вирішив згадати про свою давню мрію.

— Тут мені комфортно жити та працювати, — каже він. — У Варшаві багато українців, інколи я навіть не відчуваю, що за кордоном.

Олег не ставив собі за мету зробити найменшу кав’ярню. На її мініатюрність стали звертати увагу самі поляки і називати «банкоматом». Згодом розміри закладу перетворилися на його «фішку»: на одній із полічок в оточенні цукерниць та баночок із печивом стоїть сертифікат «Книги рекордів Польщі», який підтверджує, що кав’ярня офіційно є найменшою у цій країні.

Попри свою невелику площину, заклад, за словами його власників, виконує велику місію — «ширить добро».

● СЛОВО — ЗБРОЯ!

Тарас КУЗЬО, канадський та британський політолог українського походження, вважає, що в разі виходу у другий тур президентських виборів Юлії Тимошенко та Петра Порошенка булаву здобуде останній:

«*Тимошенко не виграє. Таких політиків або дуже люблять, або дуже ненавидять. Немає посередині. Ті, що посередині, будуть схильні голосувати за Порошенка.*»

«Це не кав’ярня, а банкомат!»



Українець відкрив найменший заклад харчування у Польщі



Фото unian.net.

По-людськи: Петро Олексійович виручив військового

14 березня куріозна ситуація сталася під час урочистого привітання очільника Австрії Александра ван дер Беллена біля Адміністрації Президента України

В одного з військових почесної варти під час салюту злетіла шапка і залишалася лежати на землі. Порошенко, який разом із президентом Австрії йшов червоною доріжкою, порівнявшись із головним убором, зробив крок убік, підняв його й одягнув на голову солдата почесної варти. «Військова шапка з українським тризубом не повинна лежати на землі», — прокоментував прес-секретар глави держави Святослав Цеголко.

Солдата звати Микола, він із Кривого Рогу. Головний убір йому випадково при виконанні ритуалу шашкою збив офіцер, за що, до речі, уже перепросив. Сам Микола вважає, що Порошенко вчинив, «як нормальна людина». «Він просто посміхався. Тут дві сторони медалі: і переживаю, і соромно, і приемна подія. Але ніхто мене після цього не карав», — розповів Микола.

Нагадаємо, що під час інавгурації Петра Порошенка у 2014 році 20-літній солдат почесної варти Олександр Сикало захітався і випустив карабін із рук просто біля Президента, який проходив поруч. Потім, до речі, хлопця обстежили і виявили важку хворобу нирок. Він звільнився з армії. Зараз живе у Києві, лікується і береться за будь-яку роботу, щоб прожити. Тоді, у 2014-му, після трафунку говорили: солдат упав — поляжуть ще наші хлопці. Так і сталося — війна не закінчилася. А що ж на цей раз означає шапка солдата, яка впала і яку підняв глава держави? Одні вважають: Порошенко втримає «свою шапку Моно-маха». Інші ж кажуть, що владу Петро Олексійович передаст військовим. Невже, не приведи Господи, військовий стан чи переворот?.. Юля шапки також не носить.

Будьте обережні — Україну накриють потужні магнітні бурі

У другій половині березня метеочутливі люди відчуватимуть погіршення стану здоров'я

Зокрема, тривала магнітна буря середньої інтенсивності очікується між 16 та 17 березня. А вже 18-го станеться наступний викид значної кількості сонячної плазми в космос. Це відчувають сердечники, гіпертоніки і гіпотоніки, а також люди поважного віку. «Відбувається це від того, що магнітні бурі змінюють в'язкість крові, виникає нестача кисню у тканинах та небезпека утворення тромбів. Такі сильні бурі можуть викликати тривожність і пригніченість. У маленьких дітей несприятливий вплив спалахів на Сонця проявляється в гіперактивності, різкі зміни настрою, загальній примхливості», — пояснює сімейний лікар Ольга Копилова.

Крім того, з 9-ї до 11-ї ранку 21 березня очікується ще одна потужна буря. І пік сонячної активності пройде 28-29 березня. Українцям радять зосередити свою увагу на турботі про здоров'я: споживати іжку, багату вітамінами, а також гарячі настої з цілющих трав. І, звісно, обмежити вживання алкоголю і тютюнових виробів, а також жирної їжі.

● Я ТАК ДУМАЮ!

Ти мені не дорогенька

Путін — це наша виграшна лотерея. Можна сказати бінго. Якби на його місце прийшов якийсь нормальний чоловік, не з кіл КГБ, а такий, що вміє прораховувати всі ходи й виходи, ми б і далі гнили у своєму болітці



Ця колонка навіяна акцією протесту деяких жінок, які одягнули футболки з написом «Я тобі не дорого», бо побачили в словах «Дорогенька моя», якими Президент України Петро Порошенко звернувся під час пресконференції до журналістки видання «Детектор Медіа» Марини Баранівської, прояв сексизму, фамільярності і панівратства.

Юрій ВИННИЧУК,
письменник,
колонка на сайті
zbruc.ua



«На ідея не спрацювала», — зітхав колись Леонід Кучма. Ну, то вона б при такому розкладі й досі не спрацювала. Більшість і далі була б проти НАТО і вступу в ЄС, більшість і далі молилася б Леніну і вважала Росію другом і братом. Бо тільки друг і брат може зробити такий великий дар Україні: постачати дешеві газ і нафту, дозволити безмитне ввезення нашої продукції і товарів та багато іншої братської допомоги. А водночас скуповувати нашу нерухомість, заводи і фабрики, мініяни корисних ідютів при владі на ще корисніших, а нас наше болото засмоктувало в усе глибше і глибше.

І все було б, як в анекdotі. У ямі, повній лайна по горло, стойти з десяток людей. Але один із них сіпеться, дригається, намагається відбратися, від чого пробігають хвили і лайно сягає до губ. Усі решта обурено шиплять: «Не делай валну! Не делай валну!»

Старий советський анекдот, який би ще довго залишався актуальним.

Але прийшов Путін, і для нас відкрилися шалені перспективи.

Загалом наші вороги постійно наступають на граблі. Вони чомусь уперто роблять ставку на різних імбецілів. Колись підсунули тупого Януковича, який теж нам спростив (здавали свої тупості) рух до Європи. А тепер пхають добряче потрікану механічну ляльку з тирсом в голові, яка меле таке, що ні в тин, ні в двері, ні в ксьондзові вікна.

В ефірі NewsOne вона в образі перегодованого Карлсона обізвала Президента «покидком» і заявила, що його «треба вбити». А потім обурювалася, що він не вийшов з авта, коли було збито пенсіонера, колишнього мента.

Тарас Чорновіл з цієї нагоди навів кілька подібних випадків з іншими кортежами українських прем'єрів, президентів і т. д., і ніхто з них з авта не виходив. А в світлі недавніх подій, зокрема із затриманням Рубана, то хтось, що тобу за сценарій, бо менти, навіть на пенсії, колишніми не бувають.

Під кінець мадам Карлсон, час від часу повторюючи «ми з Вірою» та й «ми з Вірою», зблиснула небияким інтелектом: «Ох ми були з Вірою в Люксембурзі, то там президент вільно ходив по книжковій виставці». Чити ба, яке щастя! Побачити люксембурзького президента! Досі ще нікому його не довелося бачити, ба й чути про нього, бо в Люксембурзі президента нема, а є

— А ви звідки тут взялися такі гарненькі?

А вони йому:

— Ми не панімаєм па-ващему...

— Я можу й перекласти: Куда ви, б*яди, лезете без очереді?

Це для тих, кому «дорогенька» не до шмиги. Хоча це слово американські президенти вживали публічно не раз у бесіді з журналістками. Але їм, видно, можна.

А тепер про борщ. Із недавніх феміністичних маршів, де було чимало дурнуватих плакатів, мене вразили два: «Давай разом мити посуд» і «Я люблю борщ, але не люблю його варити».

Від цих примітивних слоганів вів інфантілізм і піхюю. Гадаю, в їхніх авторів буде непросте особисте життя, якщо вони не отямляться.

Борщ вариться зазвичай на 2–3 дні, і з кожним днем він смачніший. Недарма є галицький жарт: «Ви любите вчорашній борщ?» — «Дуже люблю». — «Ну, то приходьте завтра».

великий герцог.

Перед тим у Полтаві вона ошептила ще й не такою сенсацією: «Мойсей 40 років водив ізраїльтян, а Сусанін по лісу партизан...» Явно тут чип у тирсі заглючив.

А все ж могло скластися набагато краще. Ото, якби вона загинула з голоду в пущинських застенках, то уже б і на пам'ятники заслужила, і мармізу на церковній хоругві та на тисячній банкноті. Ех...

Ще одною захопливою атракцією для мене був потужний жіночий рух.

Новий флешіб «Я тобі не дорого» нагадав мені трафонок з геніальним перекладачем Миколою Лукашем.

Якось він стоїть у черзі за молоком. Підходять дві молодички і туляться без черги. Ну, він, як галантний парубок, вирішив пококетувати і членно запитує:

У чому дурість? Мити начиня — це не рабська робота. Може мити кожен за собою. А якщо чоловік надто зайнятій і перегрівся, то нехай купить посудомийну машину. В чому проблема? Я купив.

А борщ мене просто вбив. Це взагалі найпростіше, що може бути. Це не голубці, не вареники, не плянок з яблуками і збитим білком.

Каку як той, хто варить. Так, я в сім'ї готую їсти. Готую все. Якщо хотіє думати, що я при цьому страждаю і можу теж запротестувати: мовляв, «давай готовувати разом!» — то ні. Мені це подобається.

Я лише про пироги (по-вшому вареники) можу сказати: люблю їсти, та не люблю ліпти. Але ліплю. Бо люблю тих, кому ліплю. А що я і себе люблю, то караюсь, мучусь, але не каюсь.

Все треба робити з любов'ю. Якщо ви будете любити свого чо-

ловіка, то й полюбите борщ, який йому варитимете. А коли ставати в позу і заявляти, що цього я робити не буду, то не важко здогадатися, чим це закінчиться.

Я все доросле життя готовував їсти сам. І ми ніколи з дружиною не уздужували, хто що повинен робити. Зате вона мене вивільнила від дискусій із майстрами під час ремонтів, вводячи їх у ступор своїми глибокими знаннями, яку саме фарбу потрібно вжити, а яку плитку. На запитання «Ви будівельник?» вона їх ще більше ошелешує скромною відповіддю «Ні, філолог». А ще вона виконує із сином уроки, бо з моєї голови давно вже вивірлися всі синуси й косинуси, тичинки, маточки, приймочки, я не відрізню паралелепіпед від трапеції, а амфібрахій від анапеста. І на дідка лисого мені оцим усім голову забивали?

І таким чином у нас плавно розділилися обов'язки. Без декларацій, без транспарантів і плякатів.

Ну, і на завершення — бонус. Для багатьох жінок варіння борщу — це півдня роботи. Зустрічав я не раз таких жінок. Тому якщо ви ще парубок і маєте на меті побратися з певною особою, то зверніть увагу, як її мама або й вона варять борщ.

Бо борщ — це безвідмовний лакмус. Якщо у них на це йде куча часу — це певний знак, що маєте справу з недорайдами і можете вже тікати через вікно зі словами: «Ти мені не дорого».

Бо я на борщ витрачу лічені хвилини. Отже, за порядком.

Звечора замочую квасолю, а вранці ставлю її, не соливши, вари. Також ставлю воду на борщ — літрів 4 – 5. Готую собі сінданок — кава з молоком, канапка. Вода закипіла, кладу шматок м'яса (200 грамів) або ребра, доваржу до кипіння, солю, додаю лавровий листок, перець горошком і відсіву на малий вогонь. Січу дрібно цибулю і присмажую на пательні до золотистого кольору, додаю тертий на грубу тертику буряк і теж тушку. Буряк варити не можна, інакше борщ буде не червоний, а помаранчевий. Якщо вас майбутня теща вгощає по маранчевим борщем, тікайте.

Поки я сідаю і читаю останні новини — цибуля з буряком стушкувалися, вимикаю і йду на свій Парнас працювати. За години дві спускаюся, ріжу картоплю кубиками, краю капусту і трохи на грубу тертику моркву, петрушку і селеру. Це позбавить вас реплік: «Ве-е, я петрушки не люблю... ве-е, я селери не єм». Терти з'ядять і не помітять. Все це висипаю в борщ, перед тим вийнявши м'ясо. Додаю ще порізаний смужками солодкий перець.

Солю зварену квасолю. Зникаю на півгодини. Повертаюся, додаю квасолю, томатну пасту або змелені, а потім заморожені помідори і тушкований буряк. А ще — моя фірмова родзинка: жменю морожених вишин без кісточки. Влітку додаю свіжі дрильовані вишні, аґрус, пірічки, вивар із румбарбару чи аличі. Доводжу до кипіння і вимикаю.

Все. Всієї роботи хвилин на 20. Є чого протестувати!

Крім того, борщ вариться зазвичай на 2–3 дні, і з кожним днем він смачніший. Недарма є галицький жарт: «Ви любите вчорашній борщ?» — «Дуже люблю». — «Ну, то приходьте завтра».

Любіть себе, любіть того, з ким вас доля зволіла, і буде вам щастя.

● СТРАШНА ІСТОРІЯ

Відмовила в коханні — відрізав голову

Хлопець майстерно володів ножем, бо працював... кухарем

Василь КІТ

Жорстокий детектив розігрався нещодавно в Одесі. Увечері 27 лютого батьки вирішили поїхати на квартиру до своєї 29-річної доньки Ганни Ергієвої, яка весь день не відповідала на їїнні дзвінки. Коли увійшли у приміщення, застали доньку, вкриту ковдрою. А піднявши одяло, вжалилися: дівчина була не просто мертвою, а без голови...

У цьому будинку Ганна проживала з осені. Вона закінчила Одеський університет внутрішніх справ, але працювала підприємцем, тримала кілька торгових точок на Привозі. Тому однією з найголовніших версій поліція вважала вбивство через гроши, а труп обезголовили, щоб направити слідство хибним слідом. «Злочинці намагаються створити враження, що людина стала жертвою маніака, щоб ми менше уважали приділили іншим версіям, але такий

Душогуб зізнався, що вирішив убити дівчину через нерозділене кохання: вона відмовила йому у близькості. Але не тільки сексуальна жага рухала ним.

прийом рідко буває вдалим», — розповів місцевим журналістам радник голови Нацполіції в Одеській області Руслан Форостяк.

Відпрацювавши різні версії та мотиви склонення злочину, працівники карного розшуку звузили коло підозрюваних до однієї особи, на яку спершу навіть не звертали особливої уваги. А далі вже була справа техніки — перевірка алібі та речових доказів, встановлення місяця перебування убивці, що виявився... кухарем-«сушистом» одного з місцевих популярних закладів. Зі своєю жертвою він був знайомий — навчалися в одній школі.

6 березня під час затримання 24-річний чоловік штрикнув ножем правоохоронця і намагався скоті самогубство, перерізавши собі вени...

Пізніше душогуб зізнався, що вирішив убити дівчину через нерозділене кохання: вона відмовила йому у близькості.

Але не тільки сексуальна жага рухала ним. Убивця спершу позбавив жінку життя, перерізавши її горло. Після цього відтяв голову, яку забрав із собою, а заодно прихопив із квартири цінні речі жертви, її прикраси та гроші. Все це разом із ножами і пістолетом заховав у передмісті Одеси в одній із катакомб Лиманського району...

«Зараз суд обрав йому запобіжний захід — тримання під вартою протягом 60 діб, без права внесення застави», — повідомив голова поліції Одеської області Дмитро Головін. Убивці загрожує довічне ув'язнення.

● ЛЕГЕНДАРНЕ ІМ'Я



Бої за Карпатську Україну стали першим випадком збройного опору гітлерівським планам з перекроювання кордонів у Європі напередодні Другої світової війни.

Україна мала президента-священика

Закінчення. Початок на с. 1

Василь УЛІЦЬКИЙ

Августин Волошин народився 17 березня 1874 року в родині греко-католицького священика у селі Келечин на Закарпатті. У 22-літньому віці висвятився на священика і почав служити капеланом в Ужгороді, а також викладати в учительській семінарії. З дружиною Іриною власних дітей не мав, але татом та мамою їх називали десятки чужих. У 1933 році подружжя Волошиних віддало свій дім під сиротинець, яким стали опікуватись монахині-василіанки (зраз у цій будівлі діє дитсадок) і в якому мешкало 22 дитини, вони мали власний оркестр, танцювальну групу та хор.

Ми дуже любили приходити до Волошиних у гості, — уже в наші часи згадувала одна з вихованок сиротинця, Ольга Ладжун. — Кликали отця Августина «татком», а пані Ірину — «мамкою». А вони нас називали «діточками». Пам'ятаю, як пошили усім нам сукні за свої гроші.

Коли у 1936-му раптово померла дружина Августина Волошина, співчуття йому прислав тодішній президент Чехословаччини Томаш Масарик.

40 літ Августин Волошин викладав та керував Ужгородською учительською семінарією. Досконало знов грецьку, латинську, німецьку, угорську, чеську, словацьку, сербську, болгарську мови. Написав 42 підручники та

багато праць, ставши провідним ученим-педагогом Закарпаття.

Активно виступав проти мадяризації краю, зокрема проти спроб замінити кирилицю латиницею. У 1903—1918 роках, коли Закарпаття було у складі Австро-Угорщини, Августин Волошин став редактором єдиної в усьому Угорському королівстві україномовної газети «Наука». Заснував видавництво та друкарню УНІО.

Коли Закарпаття увійшло до складу Чехословаччини, Волошин редактував релігійний журнал «Благовісник», був ініціатором заснування «Просвіти», Етнографічного товариства, а також створив Народно-християнську партію, від якої його обрали депутатом парламенту Чехословаччини (1925 — 1929). Велику просвітницьку роботу здійснила «Учительська громада», заснована на нім у 1930 році на противагу «Учительському товариществу Подкарпатської Русі», що штучно намагалось проводити неприйнятну для місцевого населення політику русифікації карпатоукраїнців. Якщо у рік заснування «Громади» нарахувався 220 членів, то в 1937-му — 1631, що становило понад дві третини всього учительського корпусу Закарпаття.

Додайте до цього, що Августин Волошин став засновником та головою Крайового коопераційного союзу, Підкарпатського банку, а також фабрики дзвонів та фабрики сірників, то зрозумієте, яку вагу й авторитет мала ця людина у Закарпатті першої половини ХХ століття і чому його називали «батько Волошин». При

цьому він залишився вчителем у гімназії і священиком, заповівші усі свої статки монастирям та сиротам! Просто не віриться, що усе це могла одна людина. Ще при житті про Августина Волошина казали, що «Чехія має Масарика, а Україна — Волошина».

Ось що згадує його племінниця Емілія Дутка: «Деякі знайомі батька Волошина не раз говорили йому: «Дай собі спокій з тими невдячними русинами. Якби ти це робив для нас, мадярів, ми би тебе не руках носили». Він не зважав, бо мав свою мету. А коли святкувався 50-річний ювілей від народження Августина Воло-

ська. Августин Волошин став прем'єр-міністром останньої. Його уряд одразу ж дозволив поряд із назвою «Підкарпатська Русь» вживати назву «Карпатська Україна», а 25 листопада видав розпорядження про запровадження на території краю української мови як офіційної.

Утворення автономної Карпатської України викликало велике піднесення на Галичині та Волині, які тоді належали до Польщі. На Закарпатті вишли письменники Олександр Олеся та Улас Самчуць, у державному українському «Новому театрі», в якому зголосилися грати й

Президентом обирається Августин Волошин, який одразу ж звертається до Гітлера з проханням визнати самостійність. Але німці лише радять не чинити опору військам союзної Угорщини, які починають наступ. Волошин відповів відмовою, заявивши, що «Карпатська Україна — мирна держава і хоче жити в мирі з сусідами, але у разі потреби дасть відсіч будь-якому агресорові».

шина, мадяри не могли надивитися на тих «невдячних русинів», які в Народнім театрі в Ужгороді йшли і йшли вітати ювіляра».

«ЙОГО «ДЕНЬГІ» — ДІТИ-СИРОТИ, ЙОГО ЗБРОЯ — ВЕРВИЦЯ...»

У жовтні 1938 року автономію у складі Чехословаччини отримали Словаччина та Підкарпатська

українці з діаспори, поставили виставу «Запорожець за Дунаєм». Каленик і Петро Лисюки створили першу на Закарпатті кіностудію. Волинські та галицькі хлопці таємно переходили кордон, щоб влітись у ряди Організації народної самооборони «Карпатська Січ». На жаль, невдовзі січовикам зі зброєю в руках довелося захищати молоду українську державу.

ЦІКАВА
Газета
на вихідні

Тижневик
«Цікава газета на вихідні»
www.volyn.com.ua

Засновник: Товариство з обмеженою відповідальністю «Газета «Волинь»

Головний редактор і відповідальний за випуск ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Зареєстрована 6 жовтня 2017 року.

Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі газети «Волинь-нова»

Адреса редакції і видавця:
43025, м. Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail: tsikava.gazeta@gmail.com,
reklama.volyn@gmail.com

Телефонуйте: у приймальню — (0332) 72-38-94,
з питань реклами — (0332) 77-07-70,
приватних оголошень — (0332) 72-39-32,
розвідження — (0332) 72-38-94.

ТзОВ «Газета «Волинь» п/р 26008055520122
КБ «ПриватБанк», МФО 303440 ЕДРПОУ 02471695

Друк офсетний. Обсяг — 4 друковані аркуші
Передплатний індекс: **60307**
Реєстраційний номер
КВ № 22953-12853Р 06.10.2017 р.
Віддруковано: Поліграфічне видавництво
«А-Прінт» ТОВ «Дім», м. Тернопіль.
Тел.: (0352) 52-27-37, (067) 352-18-51,
сайт www.a-print.com.ua
Тираж **15500** Замовлення №673

їнську державність, що постала за карпатським хребтом.

Рішенням Віденського арбітражу 2 листопада 1938 року два головні міста краю — Ужгород та Мукачево — із навколошніми землями відійшли до Угорщини. Карпатська Україна втратила 12% території. Уряд Волошина переїхав у нову столицю — місто Хуст і там продовжив свою діяльність. Але вже 15 березня 1939-го Чехословаччина припинила своє існування: Богемію та Моравію захопили німецькі війська, а Словаччина проголосила незалежність, яку визнав Третій Рейх.

У цих умовах Сойм Карпатської України 15 березня 1939 року проголосує незалежність. Державними символами нової держави стали синьо-жовтий стяг та гімн «Ще не вмерла Україні...». Президентом обирається Августин Волошин, який одразу ж звертається до Гітлера з проханням визнати самостійність. Але німці лише радять не чинити опору військам союзної Угорщини, які починають наступ. Волошин відповів відмовою, заявивши, що «Карпатська Україна — мирна держава і хоче жити в мирі з сусідами, але у разі потреби дасть відсіч будь-якому агресорові». У найбільшому бою на Красному полі під Хустом полягло 260 січовиків, угорські загарбники втратили 160 загиблими. Але сили були надто не рівними, і вже 16 березня Волошин із найближчим оточенням був змушені покинути місто. 18 березня після взяття угорцями Воловця українці припинили організований опір.

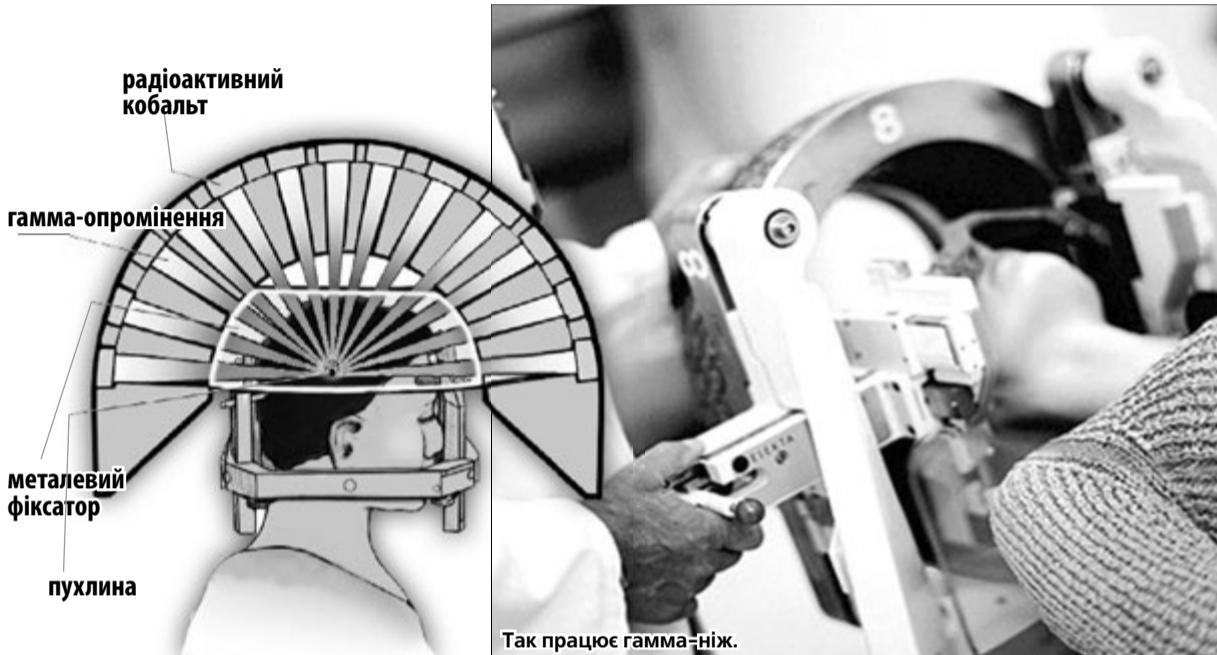
Августин Волошин разом з урядом емігрував до Праги. Там під час Другої світової війни викладав в Українському Вільному Університеті. Навесні 1945 року його затримали органи СМЕРШу. Ось як згадує про цей момент одна з монахинь: «Перед тим, як взяли отця Волошина, нам дозволили попрощатися з ним. Відходячи, один із солдатів запитав: «Деньги у вас є?» Мати Северина принесла фотографію сиріт і сказала: «Тут його деньги». Солдат продовжував: «А оружіє у вас є?» Батько витяг вервечку з кишенні і сказав: «Це моя зброя...»

Волошина звинуватили в націоналізмі та ворожій діяльності проти СРСР. Фактично «вина» священика та педагога полягала лише в тому, що він був українцем, який жив і працював задля України та її людей. Але цього для вбивства людини російської радянської імперії було більш ніж достатньою. 11 липня 1945-го внаслідок допитів та тортур уже немолодий Августин Волошин помер у Бутирській тюрмі у Москві.

Р. С. 15 березня 2002 року
Президент України Леонід Кучма присвоїв Президенту Карпатської України Августину Волошину звання Героя України (посмертно).

● ЯК ЦЕ БУЛО

13 років тому українці «скидалися» на гамма-ніж...



Закінчення. Початок на с. 1

Галина СВІТЛІКОВСЬКА

До речі, коли вся Україна жертвувала гроші на «Лікарню майбутнього» (ініціатива дружини президента Віктора Ющенка), там в одному з відділень теж мав бути

сорокаріччя від «дня народження», за цей час у світі з'явилися нові комплекси, з допомогою яких можна робити набагато складніші операції, відповідно й коштують вони значно дорожче.

Очевидно, з огляду на нашу бідність, вирішили придбати обладнання економ класу — лінійний прискорювач, що об'єднує дві функції: діє як гамма-ніж для головного мозку, а крім того, може знищувати пухлини спинного мозку, шиї, а також печінки та нирок.

гамма-ніж — для дітей. На жаль, проект цей став символом марних надій. А от із устаткуванням для лікування дорослих хворих із пухлинами мозку все складалося трохи краще.

У 2005 році в Україні стартувала благодійна акція, водночас тривали суперечки довкола чудо-ножа. Тричі у держбюджеті передбачали кошти на це обладнання, але щоразу після того уряди йшли у відставку і гроші залишалися лише рядком на папері. Від простих громадян «накапало» майже 5 мільйонів гривень, а потім врешті-решт і держава підтримала народну ініціативу й виділила понад 50 мільйонів. Але від попередньої ідеї організатори самі відмовилися. Мотивували тим, що апарат гамма-ніж уже відзначив

а крім того, може знищувати пухлини спинного мозку, шиї, а також печінки та нирок. Одним із головних аргументів стало те, що ціна цього устаткування виявилася «по кишені» (вочевидь, завдяки налагодженню у США серійного виробництва, тоді як гамма-ножі виготовляють у Швеції лише на замовлення, що, безумовно, позначається на їхній вартості). І в червні 2010 року в Києві було відкрито новий радіохірургічний центр.

АБИ БУЛИ ГРОШІ, ДО ПОСЛУГ — І КІБЕР-НІЖ

Приблизно 9 років тому у Волинській обласній клінічній лікарні відбувалася науково-практична конференція, присвячена лікуванню локальних злокісних пухлин,

у якій брав участь перший міністр охорони здоров'я України, доктор медичних наук Юрій Спіженко. На той час він уже відкрив під Києвом свою клініку — єдиний у Східній Європі заклад, який мав у розпорядженні систему «Кібер-ніж». Про впровадження новітніх технологій екс-міністр і розповідав волинським лікарям, які в кулуарах обговорювали не тільки суперможливості модернового устаткування, а і його вартість — понад 10 мільйонів доларів.

Мене, пригадую, під час тієї «презентації» цікавили не стільки тонкощі цього методу лікування, як його вартість. Знаючи люди тоді говорили, що операція з використанням кібер-ножа коштувала онкохворим пацієнтам до 15 тисяч доларів, плюс вартість обстеження. Після смерті Юрія Спіженка власниками клініки стали його син і донька, які продовжують бізнес батька. Можна було б радіти, що люди мають вибір: їхати за кордон чи лікуватися в Україні. Але гірко, що в більшості простих смертних нема змоги претендувати на якісну і повноцінну допомогу ні в центрі Спіженка, ні у Феофанії, ні в Інституті нейрохірургії.

На сьогодні, якщо судити з відгуків тих, кому судилося почуття страшний діагноз, лікування у будь-якому випадку вимагає товстого гаманця. На жаль, мрії про те, що українці спільними зусиллями «скинуться» і придбають устаткування, яке «застрахує» хворих на рак від витрат і невтішних перспектив, виявилися утопією.

Наша довідка:

Кібер-ніж розробив 1992 року професор Стенфордського університету (США) Джон Адлер. Уже в 1999-му розпочалося лікування новим пристроєм пухлин голови та шиї, а згодом — новоутворень будь-якої локалізації. Це, за великим рахунком, той же лінійний прискорювач, тільки роботизований: він не потребує жорсткої фіксації голови та анестезії. Пухлина знищується без оперативного втручання, не ушкоджуються прилеглі органи і тканини. Процедура амбулаторна, тривалість — від тридцяти до дев'яноста хвилин. Після неї пацієнтові дозволяється навіть сісти за кермо автомобіля і поїхати додому.



● БАТЬКІВСЬКИЙ ВСЕОБУЧ

«Ацетонові» діти

Як діяти, коли малюка знудило, температури немає, тільки з рота якийсь дивний запах?..

Перше, що треба зробити в цьому випадку, — дати дитині солодкий чай. А тата тим часом відправити в аптеку за спеціальними смужками, щоб зробити тест на ацетон, радить лікар-імунолог Ірина Цимбалюк. Батьки мають усвідомити, що це — не хвороба, а особливий стан, який виникає при порушенні обміну речовин. І пов'язаний він зі зменшенням запасів глікогену, необхідного для виробництва енергії

Перезбудження, перевтома, хвороби, голодування і т. д. викликають у дитини підвищену потребу в енергії. Перше джерело, з якого вона отримує енергію, — глюкоза в крові. Але вистачає її на лічені хвилини. Потім організм малюка звертається до іншого джерела — глікогену. Але і його вистачає на кілька годин. Тоді організм звертається до «важкої артилерії» — жирів. Вони не можуть відразу перетворитися в необхідну енергію, тож спочатку утворюються проміжні речовини. Їх ще називають кетонові тіла (ацетон, ацетооцтова і бета-окімасляна кислоти).

Якщо кетонових тіл утворюється мало, то вони встигають повністю утилізуватися тканинами. Коли їх надто багато, вони подразнюють блювотний центр головного мозку (тож виникає блювота); діють на оболонки шлунково-кишкового тракту (виникає біль у животі); пригнічують центр голоду (тому дитині не хочеться їсти).

У результаті виникає перше замкнене коло: блювота призводить до втрати рідини, а надмірне пиття провокує блювоту. Друге замкнене коло: дитині потрібна енергія, яку вона може отримати з їжі, але апетиту немає, малюк відмовляється від усього. Це активізує розпад жирів і провокує ще більше утворення кетонів, які пригнічують апетит. Якщо не розірвати ці замкнуті кола, то стан дитини починає різко погіршуватися.

Одним із перших проявів ацетономічного синдрому є запах ацетону в повітрі, що видихає дитя. Він нагадує запах прілих яблук, «перегару» або кислої капусти. Такий самий запах має і сечу.

Оскільки на нюх покладатися не завжди можна, для під-

Найкраще лікування — це профілактика. Тому обов'язково треба давати діткам після фізичного або емоційного навантаження і на початку розвитку хвороби глюкозу.

тврдження діагнозу використовують спеціальну тест-систему на ацетон. Треба взяти одну смужку й опустити в сечу малюка. Якщо через 3 хвилини вона змінить свій колір з білого на фіолетовий, то ваші підо年之ри справдилися. На упаковці тест-системи є шкала, за допомогою якої за кольором можна дізнатися ступінь ацетону.

Звісно, найкраще лікування — це профілактика. Тому обов'язково треба давати діткам після фізичного або емоційного навантаження і на початку розвитку хвороби (ГРВІ, бронхіт і т. д.) глюкозу у вигляді солодкого чаю, компоту або таблеток (глюкоза з аскорбіновою кислотою) чи льодянини. Не шоколад, оскільки там багато жиру. Також допоможе відвар із родзинок (1 столова ложка на склянку окропу, запарити і настоювати 1 годину) або компот із сухофруктів. Якщо ж у дитини високий рівень ацетону і є блювота, то краще їхати в лікарню.



● ЧУДЕСА НАУКИ

Людину зроблять безсмертною?

11 березня виповнилося 200 років від часу публікації «Франкенштейна» Мері Шелі — роману, з якого світ довідався про містичного монстра та який викликав суперечливі філософські диспути. На сьогодні досягнення в галузі медицини, що стосуються трансплантації, штучних кінцівок, а також 3D-друку й біоніки, дають змогу ще більше наблизити фантастику до реальності

Ірина НАВРОЦЬКА

Мері Шелі почала писати свій роман «Франкенштейн, або Сучасний Прометей» у 1816 році, й перша книжка була анонімно опублікована в Лондоні 11 березня 1818 року.

Історія про Віктора Франкенштейна — молодого науковця, переконаного в тому, що саме в електричному струмі полягає секрет життя, та про його спроби використати електричний розряд блискавки для реанімації живої істоти, сформованої з частин людського тіла, була вигадана в руслі тогоджасних пошукув сутності електричного струму.

Дослідники проводили експерименти зі струмом з 1660-х. Так звані Лейденські банки були першим електричним конденсатором, винайденим Евальдом Юрієм фон Клейстом у 1745 році. Однак лише після відомого експерименту Бенджаміна Франкліна з використанням повітряного змія було доведено, що блискавка має таук ж природи.

Хірург Луїджі Гальвані з Болонського

університету спостерігав, як статичний струм викликає схожі до природних спазми у мускулах жаб'ячих лапок. Результати свого дослідження він опублікував 1791-го під назвою «Гальванізм», здобувши славу «майстра жаб'ячого танцю».

Племінник Гальвані, Джованні Алдіні, професор фізики Болонського університету, здійснив аналогічні експерименти, але вже на більших тваринах. Крім того, ще й їздив Європою, демонструючи їх публіці.

Алдіні уперше застосував електрошокову терапію у роботі з психично хворими. Зі своїми дослідами він добрався до

Повністю штучні серце, легені та підшлункова можуть працювати краще, ніж природні органи.

анatomічних театрів Лондона, де проводив їх на розчленованих трупах.

На найвідомішій виставці у столиці Англії Алдіні під'єднав електроди до трупа засудженого вбивці Джорджа Фостера. За розповідями очевидців, щелепи страченого почали здригатися, мускули затремтіли й одне око відкрилося.

Отож, коли Мері Шелі вирішила написати свій оригінальний твір «Франкенштейн», її імовірно надихнула саме ця демонстрація Алдіні над горевінним трупом.



Народила дівчинку — і чоловік хлюпнув кислотою у лиці

Знервований індус скалічив дружину, яка не втілила його мрію про сина



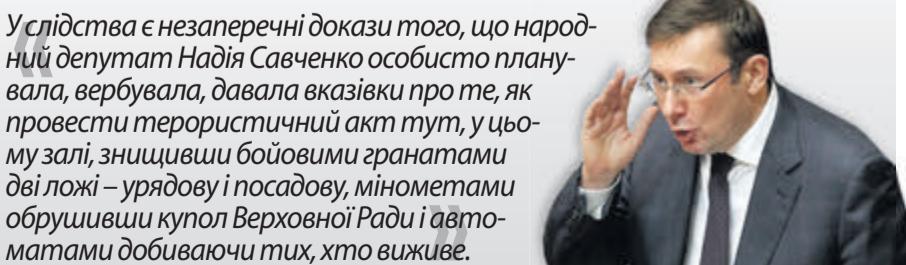
обличчя, але також грудей та долонь.

Фарах твердить, що чоловікова рідня багато років переслідувалася її через те, що вона не може народити спадкоємця, лише дівчат. Вона розповіла журналістам, що

зазнавала побоїв, психологічних знущань. «Казали, що спеціально народжую дівчат, бо не люблю свого чоловіка. Старалася з тим жити для добра дітей, але зараз вирішила, що буде краще, як ми розійдеться», — каже потерпіла.

СЛОВО — ЗБРОЯ!

Юрій ЛУЦЕНКО, Генеральний прокурор України, про те, чому з Надією Савченко треба зняти депутатську недоторканність і притягнути до відповідальності:



Услідства є незаперечні докази того, що народний депутат Надія Савченко особисто планувала, вербувала, давала вказівки про те, як провести терористичний акт тут, у цю музилі, знищивши бойовими гранатами дві ложі — урядову і посадову, мінометами обрушивши купол Верховної Ради і автоматами добиваючи тих, хто виживе.

Створення сучасного Франкенштейна

Нині дослідження і здобутки в галузі медицини завдяки використанню трансплантацій, штучних кінцівок, а також 3D-друку й біоніки ще більше наближають фантастику до реальності

ТРАНСПЛАНТАНТИ

Після печінки, серця, легені і підшлункової залози нирки належать до органів, які найчастіше пересаджують. Вдалими є також трансплантації шкіри, кісткової тканини, рогівки, хрящової тканини, сухожиль та нервів.

Понад 40 трансплантацій обличчя було здійснено 2005 року. Хірурги подальшу перспективу вічають у пересадці голобові.

ОРГАНИ, ВИРОЩЕНІ IN VITRO

Клітини пацієнта можна виростити на біорозчинному каркасі. Найкраще для цього підходить плоскі або трубчасті органи, такі як шкіра, судини, сечовий міхур, дихальне горло та піхва.



Штучні вуха, надруковані на 3D-принтері

Революційні технології 3D-біодруку можна буде застосовувати для створення складніших органів: серця, печінки або матки.

Інфографіка із сайту Graphic.news.

МЕХАНІЧНІ ОРГАНИ

Вузол провідної системи серця, кохlearний імплантат та ін. Апарат внутрішнього штучного серцевого та ниркового діалізу підтримує життєдіяльність органа, доки не знайдеться підходящий донор.

У результаті — повністю штучні серце, легені та підшлункова можуть працювати краще, ніж природні органи.



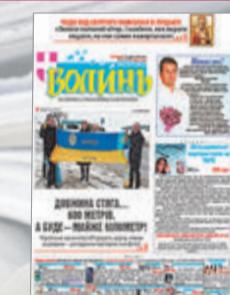
БІОНАКА

Роботи-екзоскелети допомагають паралізованим рухатися. Протези замінюють відсутні кінцівки, є навіть такі, що можуть обробляти мозкові імпульси через під'єднані до голови електроди.



Використовуючи камери й алгоритми, можна навіть за програмувати штучні кінцівки, щоб вони самовільно рухалися.

Читайте нас тричі на тиждень!



ВІВТОРОК —

«Волинь-нова» (16 сторінок);



ЧЕТВЕРГ —

«Волинь-нова» (24 сторінки);



П'ЯТНИЦЯ —

«Цікава газета на вихідні» (16 сторінок).

A на сайті - volyn.com.ua - цілодобово!

РЕКЛАМА

ПРОДАЖ • ГАРАНТІЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА

- міні-трактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доїльні апарати



www.minitraktor.ukr
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А
тел.: (0332) 24-20-04,
068-989-44-92, 066-150-89-10,
068-005-44-46 (магазин запчастин)



● НЕЙМОВІРНО!

I сьогодні, щоб отримати зцілення, йдуть до... могили Миколая Чарнецького

Його називають українським святим Миколаєм. Він — один із сучасних праведників, яких породила наша багатостражданна земля, вірний син і турботливий провідник заганої у підпілля, але невпокореної Церкви. Це блаженний Миколай Чарнецький (14 грудня 1884 — 2 квітня 1959) — монах—редемпторист, єпископ, місіонер, новомученик (на фото)

Роксолана ВІШНЕВИЧ

ПАПА РИМСЬКИЙ ІВАН ПАВЛО II ЗАРАХУВАВ ЙОГО ДО ЛИКУ БЛАЖЕННИХ МУЧЕНИКІВ

9 жовтня 1939 року тодішній глава Української греко-католицької церкви митрополит Андрей Шептицький іменує єпископа Миколая екзархом для Волині і Полісся. Втім, війна та нові порядки, встановлені більшовицькими «звизволителями», позбавили ревного душпастиря можливості сповнювати свій обов'язок на віврієній йому теренах, а невдовзі і сам він на довгі 11 літ опинився далеко від рідної домівки, за колючим дротом сталінського ГУЛАГу...

У ніч із 11 на 12 квітня 1945-го у Львові і Станіславові розпочинаються масові арешти греко-католицьких владик, аби прискорити «возсоєднені» УГКЦ зі сталінською РПЦ. Співробітники НКВС тієї ночі приходять і до львівського монастиря св. Климентія, де єпископ Миколай перебував у роки Другої світової війни. Обшук триває понад три години. Спершу єпископа забирають до слідчого ізолятора НКВС (відомого як «тюрма на Лонцького»), а згодом перевозять до Києва. 600 годин допитів і катувань, 11 років ув'язнення у трьох десятках тюрем та концтаборів — ось далеко не повний перелік того, що випаде на долю ревного душпастиря й місіонера.

Жорстокі умови сталінських концтаборів здатні зламати навіть молодих і сильних. Що вже казати про людину поважного віку? Але старенький єпископ витримує страшні випробування й залишається вірним Богові та Вселенській Церкві. Після 11 літ поневірянього, важкохворого, «милостиво» відпускає додому... помирати. У липні 1956-го владика нарешті повертається до Львова — у місто, в якому вже немає жодного діючого греко-католицького храму.

Серед тих, хто приїздить на залізничний вокзал зустріти єпископа, є отці—редемптористи, які згадували, що на нього страшно було дивитися: худесенький — шкіра і кости. Коли сестри побачили владику такого виснаженого, з палицею, вони розплакалися. Попри невтіш-



ні прогнози лікарів, він прожив ще майже три роки, трудячись у поті чола на благо підпільної Церкви.

Хоронили владику Чарнецького 4 квітня 1959 року на Кульпарківському цвинтарі. У 1973-му кладовище ліквідували, відтак тіло спочилого праведника священики і вірні тамо перенесли на Личаківський цвинтар, на поле № 35.

27 червня 2001 року в ході історичного візиту в Україну канонізованого нещодавно Святого Отця Патрія Римського Івана Павла II владику Миколая Чарнецького разом з іще двадцятьма шістма мучениками за віру зачислюють до ліку блаженних. А 4 липня 2002-го мощі блаженного Миколая урочисто переносять до найбільшого храму редемпто-

ристів у Львові — церкви святого священно-мученика Йосафата, що на вулиці Замарстинівській, 134.

Це різко збільшило наплив вірних. Аби вклонитися мощам блаженного Миколая, до храму щороку приходять тисячі й тисячі людей.

ПРИХОДИТЬ НА ДОПОМОГУ НЕ ТІЛЬКИ УВІ СНІ

Хоча фізично праведного старця давно немає в живих, кажуть, його духовна присутність відчувається досі. Навіть після перенесення

**Мала вона перелом хребта.
І коли лежала, прикута до ліжка, то виразно побачила за собою владику Миколая, який промовив: «Я тобі обов'язково допоможу, ти встанеш».**

останків владики до іншого місця люди продовжують приходити до його колишньої могили, котра не втрачає чудотворної сили...

Віддавна відомі випадки оздоровлення хворих, які приходили на могилу владику Чарнецького на Личаківському цвинтарі у Львові. Очевидці стверджували, що земля там була дуже помічною. Ось що розповів один греко-католицький священик:

— Не треба далеко ходити. Перший приклад бує з себе. Словом, народився наш третій синок. Тепер він уже в сьомий класходить. Але пологи в дружині були дуже важкі. Судіть сами: тиск — на нулю, жінка — при смерті, малюк — не ліпший. Пройшов тиждень, а стан дитини не покращується. Дружина з плачем дзвонить із пологового будинку: «Приїжджа! Дитя треба охрестити, бо не знаю, чи воно виживе!» Беру жменьку землі з могили владики

МОЛИТВА ДО БЛАЖЕНОГО МИКОЛАЯ ЧАРНЕЦЬКОГО ПРО ЗАХИСТ

Всеблагий Отче, Великий предивний Чудотворче, Ти Своїми молитвами до Господа Бога лікував від усякої недуги і болю, оздоровлював святою землею зі своєї могили. Ти продовжуєш оздоровлювати нужденних, які до Тебе звертаються. Ти своєю опікою відвертаєш людську біду. Щиро благаю Тебе, скорого потішителя тих, що є в небесах, і тих, що в нуждах теперішнього земного життя, поспіши і до мене зі своєю допомогою, захи-

сти мене і всю рідню мою від вогню і води, від голоду і пошесті, від важкої хвороби і передчасної смерті. Хорони мене через ціле мое життя, а особливо у хвилі переходу від земного життя до вічності. Захисти мене святим щитом Твоєї молитви, перед справедливим гнівом Христо-Бога. Допоможи мені, щоб я сподобився (сподобилася) на віки вічні у небесному Царстві разом з Тобою, прославляючи і величаючи Боже Милосердя. Амінь.



НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ 770-770

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 // E-mail: volyn10@i.ua

Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у «Цікавій газеті на вихідні» — **15 гривень за одне найменування + 5 гривень, якщо ви бажаєте розмістити на нашему сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошень про купівлі-продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **40 гривень за один раз публікації + 15 грн (за сайт).** Оголошення, які виділені рамкою + **25 грн (за сайт + 25).** Вартість оголошення про згубу — **20 грн.** Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

- Продається цегляний будинок (71 кв.м) у с. Суховоля (20 км від Луцька). Є хліви, колодязь, погріб, 50 соток городу. Ціна 320 000 грн. Тел.: 098 07 36 892, 066 84 59 765.

СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продається трактор ЮМЗ-6 у добром стані (м. Городів). Тел.: 096 16 24 297, 050 95 15 625.

РІЗНЕ

- Продається свиня (150 кг), вигодувана натуральними кормами (Луцький район). Тел. 096 82 56 852.

**ВОЛИНСЬКИЙ ІНСТИТУТ
ІМ. В'ЯЧЕСЛАВА ЛІПІНСЬКОГО**

МІЖРЕГІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ

оголошує набір на навчання на 1-й, 2-й, 3-й та 5-й курс за спеціальностями:

- Менеджмент:

 - економіка та управління Бізнесом
 - менеджмент туризму та готельного бізнесу
 - медичний та фармацевтичний бізнес

- економіка та управління персоналом
- фінанси, банківська справа та страхування
- облік і оподаткування
- маркетинг
- право:

 - комерційне та трудове право
 - митне та господарське право
 - правоохоронна діяльність
 - психологія
 - соціальна робота

день відкритих дверей — 17 БЕРЕЗНЯ.
Знижка 20%.

Друга вища освіта
магістратура 1 р. 6 міс.

Можливість вступу без ЗНО!!!

Прийом документів
з 28 лютого до 27 березня

Для випускників технікумів та училищ — вступ на III курс

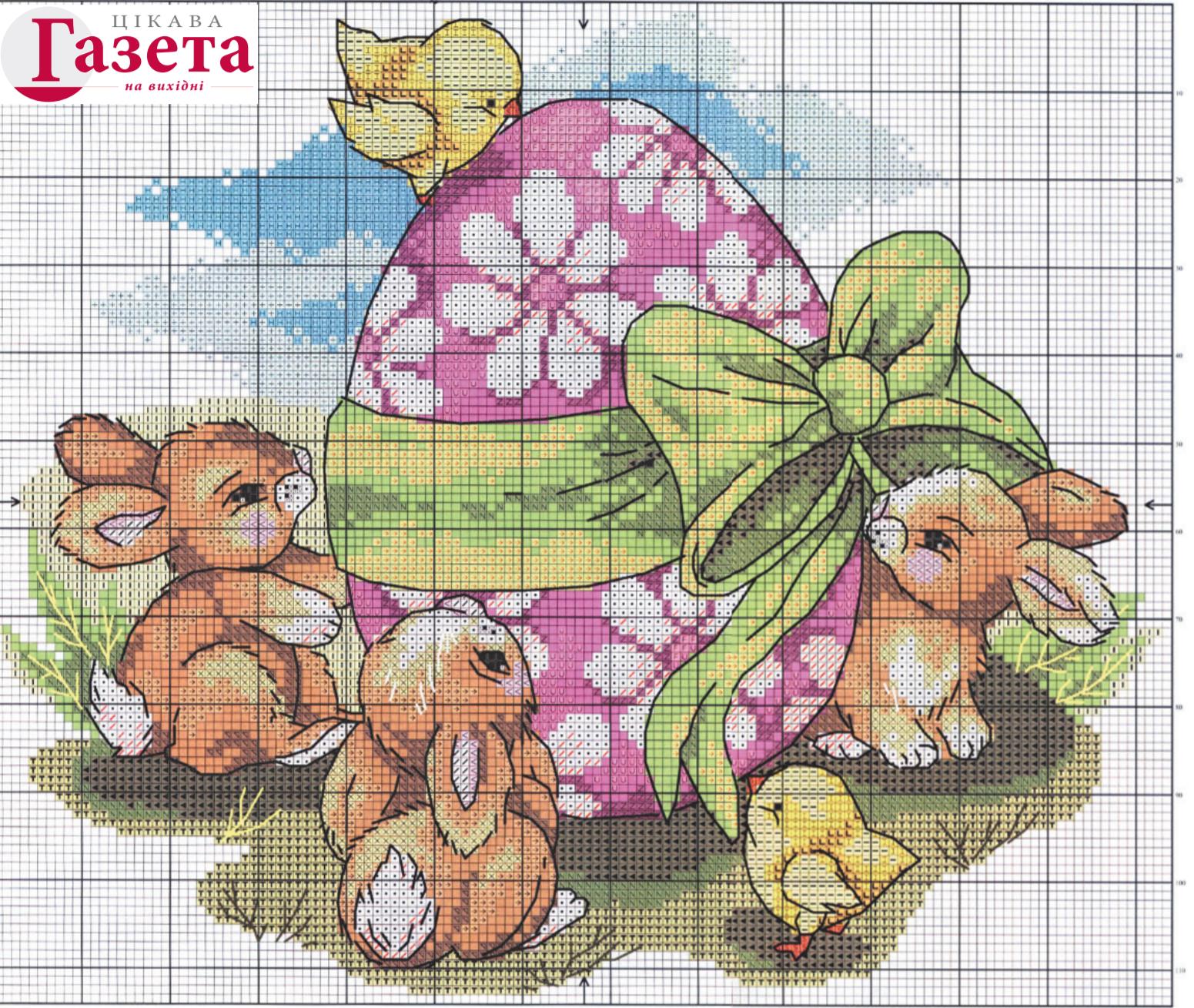
Адреса: м. Луцьк, вул. Коперника, 8; сайт: www.maip.com.ua
тел.: 77-05-98, 066-69-15-733, 067-684-07-15

ІМЕЙ АРБЕЙТ
МАУП



Велика сторінка для Пані

● РУКОДІЛЬНИЦЯМ



Недалечко червоне яєчко

Світле Христове Воскресіння здавна вважалося в українців головною подією церковного календаря, одним із найважливіших християнських свят. Господині ж намагалися до Великодня не тільки наготовити вареного печеного, не лише прибрати двір та житло, а й прикрасити тематичними витинанками, розписом, декоративними крашанками, вишивкою. Ці кумедні зайченята з величезною писанкою можуть стати оздобою і для вашої оселі – картинкою чи оригінальним рушничком для дитячого пасхального кошичка. Творчих успіхів вам і веселих свят!

● МІЖ ІНШИМ

Із настанням тепла модниці і модники переходять на легше взуття, зокрема такі популярні серед молоді шнуровані черевички, кросівки, кеди тощо. Однак

шнурки, що постійно розв'язуються, страшенно нервують. А виявляється, вирішити цю проблему зовсім не складно.

Просто потрібо трохи потерти свічкою шнурівки в тих



«Найкращий спосіб змусити чоловіка зробити що-небудь – натякнути йому, що він уже застарий для таких справ».

Ширлі МАКЛЕЙН,

американська акторка і письменниця.



● СЕКРЕТИ КРАСИ

Куповану гігієнічну помаду замінить «золота» мазь, а руки врятує крохмаль

Рання весна з її підступними вітрами й холодом додає неабияких неприємностей. Усе це найперше впливає на шкіру обличча та рук, адже ці частини тіла не завжди вдається захистити. Але за допомогою домашніх підручних засобів їм можна легко повернути гарний вигляд

ГОЛОВНЕ—ОБРАТИ ЯКІСНЕ МАСЛО

Ця мазь — справжня паличка-виручалочка у вітряну чи морозну погоду, коли обібриваються і тріскаються губи. А ще вона лікує найрізноманітніші пошкодження шкіри: опіки, поризи, синці, подряпини. Та найважливіше — цей засіб можна просто зробити власноруч.

Кульку бджолиного прополісу (приблизно 10–15 г) розтопити на водяній бані зі 100 г доброго масла, в ідеалі — домашнього, перевіреного. Щойно інгредієнти змішуються, відразу зняти посуд із водяної бани. Виходить в'язка мазь яскраво-жовтого кольору, яку слід перекласти у ємність, що закручиться. Найдовше такий засіб зберігатиметься в холодильнику, тоді він і застигне до твердішого стану. Можна тримати і за кімнатної температури — мазь не зіпсуеться.



Фото sitechelavodstvo.ru

ВОДУ НЕ РОБІТЬ НАДТО ГАРЯЧОЮ

Якщо шкіра рук у вас шорстка, вам допоможе звичайний картопляний крохмаль. Розведіть 2 столові ложки його в теплій воді і опустіть у розчин руки на десять хвилин. Опісля обов'язково змасливіть шкіру зволожувальним кремом. Для кращого ефекту перед маскою можна накласти скраб, зробити масаж рук. Тоді пори відкриватимуться, і шкіра ліпше вбиратиме поживні речовини, що містяться в масці. Такі процедури можна проводити щодня.



Фото modney.pp.ua

● ДОМАШНЯ АКАДЕМІЯ

Як прати джинси?

Перші джинси винайшов американець Лівай Страус у 1853 році як одяг для робітників

Проте вони так сподобалися всім, що стали найпопулярнішим предметом гардероба модників. У середині якісні джинси служать півтора–два роки. Але від неправильного догляду можуть втратити форму і колір. Аби вони довше зберігали гарний вигляд, скористайтеся цими порадами

Перш ніж приступити до прання, ознайомтеся з усіма символами на етикетці джинсів. Це допоможе вибрати необхідний режим і миючі засоби. Тоді перевірте кишені, застібніть блискавки та гудзіки і виверніть штани наявіворт. Так краще збережеться структура тканини. Замочувати джинси перед пранням не рекомендується. Але якщо вони дуже забруднені, то можна покласти їх на годину у воду, додавши в неї трохи оцту, щоб не полиняли. Незалежно від виду прання — машинне чи ручне — температура води не повинна перевищувати 30–40 градусів. Для останнього найкраще підходить



Фото denimquad.com

Викручувати джинси не рекомендується. Дайте стекти воді й розвісьте у розгорнутому вигляді, закріпивши за пояс.

господарське або рідке мило. Нанесіть його на щітку і пройдіться по найбільш забруднених місцях. Викручувати джинси не рекомендується. Дайте стекти воді й розвісьте у розгорнутому вигляді, закріпивши за пояс. При машинному пранні не накладайте багато речей, щоб не перевантажувати барабан. Користуйтесь порошком тільки для кольорових тканин.

● ХОЧЕТЕ—ВІРТЕ, ХОЧЕТЕ—ПЕРЕВІРТЕ

Уподобання в їжі і характер людини

Щоб дізнатися, яка вдача у вашого нового знайомого, не обов'язково проводити з ним складні психологічні тести за малюнками — досить просто його нагодувати. Кулінарні смаки розкриють таємниці душі будь-якої людини

Ласуни — тонкі раннім натури з численними комплексами й невирішеними проблемами. Самотність серед оточуючих, скильність до самокопання, відчуття нестачі уваги й турботи — ось основні чинники, що роблять людину любителем солодощів. Недарма кажуть, пригощаючи шоколадкою: «Нехай твое життя солодшим буде!»

М'ясодії — активні, енергійні, дещо агресивні і наполегливі особистості. Спершу зроблять щось, а потім думають про наслідки, тому їхні життя та кар'єра суцільно складаються зі злетів і падінь. Уміють підніматися після невдачі, радіти приемним дрібницям. Імпульсивність і відсутність самоконтролю породжують проблеми в соціальних стосунках.

Любителі риби і морепродуктів — хороши аналітики, вміють домовлятися, не конфліктувати з оточуючими. Здатні аналізувати звичаї, звички, і тактові відношення. Уміють підніматися після невдачі, радіти приемним дрібницям. Імпульсивність і відсутність самоконтролю породжують проблеми в соціальних стосунках.

Вегетаріанці і просто любителі овочів — сильні духом, цілеспрямовані, серйозні. Рідко проявляють агресію, можуть дотицься свого шляхом домовленостей. Вони іноді здаються егоїстами, насправді ж це практики, які у всьому знаходять раціональні засади.

Ті, хто **живи не може без молока**, катастрофічно потребують любові і ласки, захищеності й ніжності. Молоко на підсвідому рівні асоціюється у них із материн-



Фото gogoshar.us.

ським. Це люди з дуже чутливим і вразливою психікою, які цінують затишок, доброту і безпеку. Надають перевагу **кисломолочним продуктам** особи самодостатні, жорсткі, природжені лідери. Вони контролюють і ситуацію навколо себе, і свою оточення.

Соління, гострі приправи, кетчупи та соуси — це уподобання тих, у кого життя нудне і однотонне. Вони потребують зміни обстановки, гострих відчуттів. Відчайдушні сперечальники, мандрівники і веселуни. Однак при більш тривалому спілкуванні може з'ясуватися, що доля звела вас із самозахідним егоїстом.

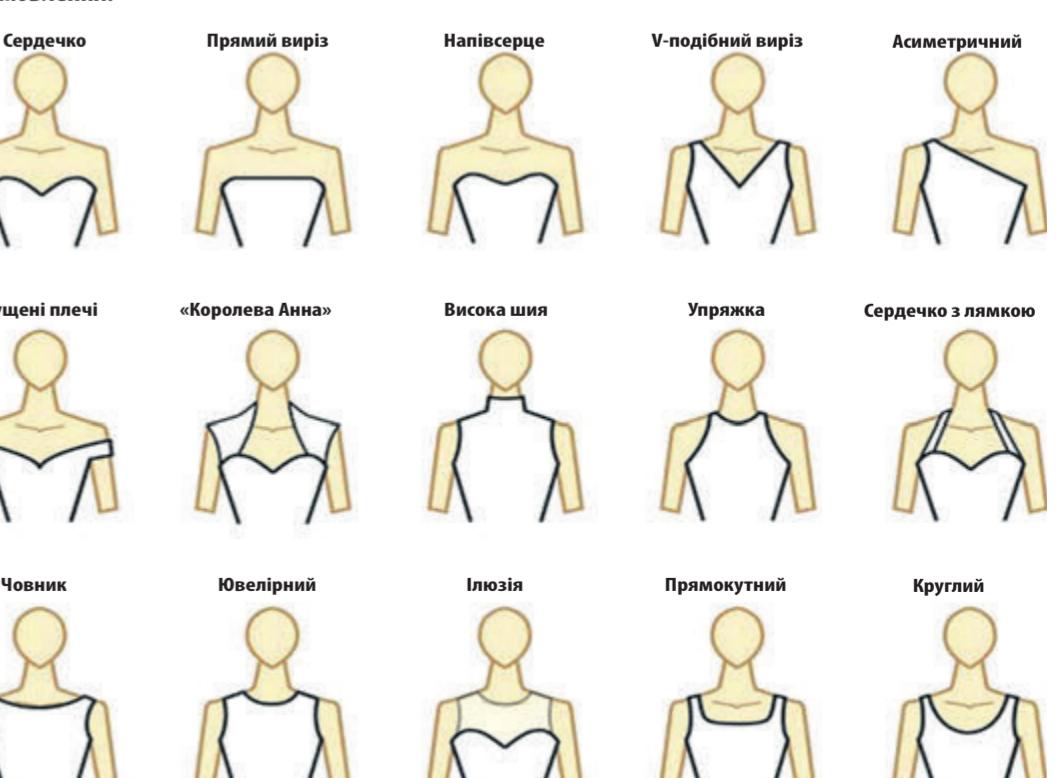
Фаст-фуд (для ті, хто ще ніяк не може «вирости». У них зберігається дитячий бунтарство, бажання

ти всупереч усому і всім, наперекір суспільству з його усталеними нормами і принципами.

● ВАРТО ЗНАТИ

Такі різні декольте

Погодьтеся, іноді під час візиту до кравчині, хоч і чітко уявляємо, чого хочемо, про свої бажання не можемо розказати, бо не знаємо, як називається та чи інші деталь, які має різновиди. Щоб не потрапляти у подібні ситуації, запам'ятайте найбільш поширені типи оформлення горловин плаття — і вам не доведеться ніяківіти, ви зрозуміло і професійно зумієте сформулювати вимоги свого замовлення.



СІМ «Я»



Старе і мале

«Мамо, що ви з татом думаете про будинок престарілих?» — поцікавилася дочка моїх знайомих. Питанням не з простих. Я — з того покоління, представники якого широко шкодують усім бабусі і дідусів, кому з різних причин доводиться доживати віку не вдома. Навіть якби ті будинки для них були облаштовані за останнім словом техніки. А ще ж є інші старенькі — ті навідріз відмовляються переїздити до дітей у сучасні квартири з водою, газом й іншими зручностями, бо своє обійстя сприймають як живе. Менше з тим, я не хотіла би чути таких слів від своїх дітей: відповіді на багато питань (і «важких» у тому числі) члени родини можуть віднайти, не ставлячи їх у лоб (хіба є мета полоскати нерви). То що робити, аби діти берегли нашу психіку і з часом не шукали нам місця у геріатричному пансіонаті?

Оксана КОВАЛЕНКО, мама



Почну здаля. Моя молоденька племінниця привезла з Чехії, куди їздила на заробітки, історію, яку називає типовою. Її знайомий хлопець-чех дуже дивувався, коли дізнався, що вона готує дорогі подарунки своїй сім'ї (батькам, сестрі і братам). Сам він полишив домівку у 18, його налаштували, що мусить покладатися тільки на себе, — отож з того часу йому байдуже, як справляються батьки і сестра. Є ще й інша історія: з 2013 року в Китаї діє закон, що зобов'язує дітей відвідувати своїх батьків! Як кажуть, дожилися. Очевидно, для багатьох країн ця тема не надумана.

Один із рецептів, як запобігти цьому, ілюструє українська народна казка. У ній маленький син майструє коритце для своїх батьків, бо бачить, як ті «дбають» про старенького дідуся. Українська традиція піклуватися і про старше покоління, і про молодше актуальна й нині. Навіть наша економіка побудована так, що жити гуртом таки легше: студент не витягне на стипендію, а пенсіонер — на пенсію. З іншого боку, хоч як важко родині, син чи дочка, які нащаються в іншому місті, регулярно матимут торбу харчів і сякого-такого гривенника. Зараз модно казати дітям, що от за кордоном закінчив школу — і гайда на свій хліб! Але спостерігаю, що знайомі тати і мами ще не один рік опікають своїх студентів. Скидається на те, що скрута зближує...

Утім, окрім об'єктивного чинника, є й інші, які варто брати до уваги, — йдеться про повагу до дитини. Бо, як не крути, кожен із нас у будь-якому віці тягнеться туди, де його люблять і поважають, і віддає свої почуття навзапам. Погоджуся, поважати смішні забаганки дитини важко, але хіба ми не хочемо, щоби і нас поважали, навіть коли дозволяємо стишитися голосу здорового глузду? Хочеться порадити читати Януша Корчака, польського письменника, який умів поставити себе на місце дитини. Його перу належить повість про дорослого, якийскористався можливістю стати маленьким, зберігши набутий досвід. Герой Корчака був вражений тим, як важко ведеться дітям: їх безпід-

ставно підозрюють у капоствах, якщо провинилися хоч раз, не помічають у вщерть наповненому транспорті, змушують розповідати вірші на публіку, не беручи до уваги іхнього настрою, сприймають за істоту нижчого класу — не хочуть розуміти. Ось це є головним у стосунках старших і менших: готовність вгледітися, прислухатися, відчути, причому ініціатива має йти згори, від старших.

У різних інформаційних джерелах тепер шириться своєрідний заповіт-лист дитини дорослим, у

3 2013 року в Китаї діє закон, що зобов'язує дітей відвідувати своїх батьків! Як кажуть, дожилися.

якому любов і виховання пояснені з позиції дитячого світу. Я процитую основні пункти:

- не робіть для мене й за мене те, що я можу зробити сам (якщо це станеться, буду вимагати, щоб ви обслуговували мене завжди);
 - не робіть мені зауваження в присутності інших: я буду реагувати на них лише наодинці;
 - не намагайтесь мене увесь час повчати: ви здивувалися б, довідавшись, як добре я знаю, що таке «добре» і що «погано»;
 - не змушуйте мене вважати, що мої помилки — це злочин: я повинен навчитися припуститися помилок, не думаючи при цьому, що я — нікчем;
 - не чіпляйтеся до мене й не кричіть, інакше для самозахисту я прикинуся глухим;
 - не вимагайте від мене пояснень із приводу поганої поведінки: я дійсно не зможу нічого пояснити одразу — на це потрібен час;
 - не думайте, що просити у мене вибачення — нижче вашої гідності: ваше визнання своїх помилок викликає в мене теплі почуття до вас;
 - ваші добрі й теплі побажання мені (якщо не зараз, то через роки) повернуться вам сторицю.
- Що не кажіть, а виховання — таки дійсно найважча справа у житті. Якщо маєте що сказати з цього чи іншого приводів про дітей — пишіть на електронну адресу: okovalenko74@gmail.com.**

НУІ НУ!

Коли розум і краса сумісні...

Видатні жінки, про яких ми нічого не знаємо

Продовження. Початок у номері за 9 березня

7. ЛЕТИЦІЯ ГІР — УДОСКОНАЛЕННЯ МЕДИЧНОГО ШПРИЦА

У 1899 році отримано патент на винайдений медичний шприц, за допомогою якого можна було зробити укол однією рукою. Невзажаючи на те, що Летиція Гір не є першою людиною, що розробила шприц як інструмент, призначений для ін'єкцій, її удосконалення мало величезне значення.

У наш час неможливо уявити діяльність будь-якого медичного закладу без такого важливого інструменту, як медичний шприц. Він врятував безліч життів, використовувався у мільйонах важливих досліджень та діагностик і досі є найбільш ефективним і швидкодіючим технічним засобом для введення ліків.



8. СТЕФАНІ КВОЛЕК — АВТОР «КУЛЕНЕПРОБІВНОГО ЖИЛЕТА»

У 1964 році ця жінка винайшла кевлар — перший у світі полімерний матеріал, у п'ять разів міцніший за сталь. На відміну від нейлону, це волокно не ламалося. Технологія виробництва була розроблена в 1965 році, з 1971-го почався комерційний випуск.

Зраз кевлар використовується як армуюче волокно в багатьох сферах промисловості, в тому числі суднобудівній, космічній та авіаційній. З нього виготовляють троси, кузови автомобілів і катерів, фюзеляжі літаків і деталі космічних кораблів. Найвідомішим продуктом, зробленим із кевлара, є кулепротивний жилет.

9. МАРІЯ КЮРІ — ВІДКРИТТЯ РАДІЮ І ПОЛОНІЮ

Відома французька вчена-експериментаторка польського походження — єдина і перша в історії жінка, двічі удостоєна Нобелівської премії: з фізики 1908 року і з хімії 1911-го.

Вивчаючи радіоактивність, Марія Кюрі спільно з чоловіком П'єром виявила, що відходи, які залишаються після виділення урану з руди, більш радіоактивні, ніж чистий уран. З них протягом декількох років інтенсивної роботи були виділені два елементи — полоній і радій. Відкриття Марії Кюрі привели до появи і розвитку нових галузей науки і техніки, а також медичної, відомої як променева терапія.



10. ШИРІН ЕБАДІ — БОРЕЦЬ ЗА ПРАВА МУСУЛЬМАНСЬКИХ ЖІНОК

Це перша жінка, удостоєна Нобелівської премії миру в 2003 році «за внесок у розвиток демократії і боротьбу за права людини, особливо жінок і дітей в Ірані».

Юрист за освітою, Ебаді неодноразово виступала за збільшення ролі жінок в іранському суспільстві, заснувала і очолила дві правозахисні організації: Іранське товариство захисту прав дитини та Правозахисний центр.

11. МАРІЯ ТЕЛКЕС — АВТОР СИСТЕМИ СОНЯЧНОГО ТЕПЛОПОСТАЧАННЯ

Професорка Делаварського університету — пioner у галузі дослідження сонячної енергії — вважається однією із засновників системи сучасного сонячного тепlopостачання. У 1947 році разом з архітектором Елеанор Реймонд вона побудувала дім «Довер-хаус», який повністю обігрівався сонячною енергією.

Телкес створила систему сонячного акумулятора, використовуючи глауберову сіль, продукт впливу сірчаної кислоти на хлорид натрію, який при підвищенні температури з 27 до 38 °C здатний акумулювати велику кількість тепла. Глауберова сіль плавиться при температурі 38 °C, і поглинене тепло знову йде на її затвердіння. Експеримент проклав шлях для подальших досліджень і винаходів, заснованих на використанні сонячної енергії.



12. МЕСОПОТАМСЬКА ЖІНКА — ПИВО

Чоловіки! Сидячи з друзями в барі за келихом пива, ви наявіть не припускаєте, що цей напій придумали жінки і призналася він теж виключно для них.

За словами британської дослідниці Джейн Пейтон, майже 7000 років тому в Месопотамії і Шумерії жінки мали монопольне право на виробництво пінного напою і відкриття питних кладів. Пиво вважалося даром богині-жінки, а не бога-чоловіка. Пивоваріння продовжувало залишатися жіночою справою у вікінгів і навіть в англійців, для яких цей напій став невід'ємною частиною щоденного раціону. Єлизавета I пила його щоранку.



Отже, коли наступного разу будете піднімати келих, згадайте давньошумерську богиню Нінкасі, покровительку пивоваріння.

Ймовірно, цей факт — усього лише міф, але ми включили його в наш огляд не випадково, а як нагадування про те, що іноді незалежно від того, велика це справа чи дрібна, за кожною з них може стояти праця якоїсь, нехай навіть існуючої лише в легендах жінки.

Джерело: <http://smartlady.com.ua/vydatni-zhinky/>

● ВІКНО У СВІТ



Дизайнери можуть продавати цілі колекції оригінального вбрання до цього свята.

Чому святий Патрик зелений і п'яний?

Національне свято крихітної Ірландії — День святого Патрика (відзначають 17 березня) — вже повноцінно можна називати міжнародним. За популярністю воно наздоганяє чужі нам, але вже міцно вкорінені День Валентина, Хеловін чи День бабака. То хто ж такий той Патрик?

Інна ПІЛЮК

За більш ніж століття, відколи розпочалася відома нам історія цього свята, воно видозмінилося до невідзначності і спільнотного зі справжнім Днем святого Патрика у нього практично нічого не лишилося. Навіть на його батьківщині вам мало хто розповість, з чого ж починалося.

Патрика вважають засновником християнства в Ірландії. Народився він у сусідній Британії, у 16-річному віці хлопця викрали ірландські пірати і привезли у свою країну, щоб він працював пастухом. Через багато літ йому вдалося втекти додому «зайцем». Хлопець не надто цікавився християнством, та якось йому наскилося, що ірландці просять повернутися, щоб розповісти їм про Бога. І чоловік поїхав до Ірландії вже як єпископ із благословення Папи. Тоді й узвял ім'я Патрик, яке означало «батько своїх людей». У цій країні вважають, що у час Страшного Суду саме він вершитиме справедливість над усіма. Як не дивно, але здійснених чудес цьому персонажу приписують зовсім небагато, як-от вигнання змій із країни. Хоча навіть школяр поставить цю теорію під сумнів, адже гадюк у холодній північній державі і так не могло бути. Тому прийнято вважати, що цими зміями були алегоричні язичницькі боги.

Святкування 17 березня припадає на історично скромний день — це дата смерті святого. Наступний день в ірландському календарі — піст, тому гучні забави напередодні вважали гріхом. Але згодом традиції вшанування пам'яті радикально змінилися.

Сучасний фестиваль свято-



А насправді Патрик був скромним чоловіком, який постив і не вживав спиртного.

го Патрика, по суті, створила Америка, а точніше ірландська діаспора, яка проживала у Бо-



Тепер за кількістю випитого алкоголю цей день займає четверту сходинку у США.

му дійстві (а символом свята завжди був зелений трійчатий листок конюшини, адже ніби то сам Патрик вибрав його як символ віри у триединого Бога). Охочі до масових видовищних

гулянь переселенці вирішили, що у цей колір потрібно пофарбувати не тільки одяг, обличчя, а й... річки! Тож із 1962 року 20 кілограмів барвника на рослинній основі виливають в Чикаго у місцеву водойму. Вода зеленіє за 45 хвилин. А вже від напрямку вітру залежить, скільки днів річка залишатиметься зеленою. Кому не вдається реалізувати аж такі масштабні акції,

Із здійснених чудес йому приписують вигнання з Ірландії змій. Хоча навіть школяр поставить цю теорію під сумнів, адже гадюк у холодній північній країні і так не могло бути.

із солідарності з ірландцями просто носять одяг зеленого кольору. А танцювати, співати і пити віскі чи пиво додалося уже само собою.

Тепер за кількістю випитого спиртного День святого Патрика займає четверту сходинку у США після Нового року, Різдва і Дня Незалежності. Учасники свята навіть вирішили, що в цей пісний день святий перетворює м'ясо на рибу і з задоволенням упітують на гуляннях улюблені бургери з котлетами. А ще ірландська діаспора (а її і їхні нащадків у штатах — кожен десятий!) не змінно дарує цього дня кожному президентові кришталеву вазу із зображенням листка конюшини.

Цікаві факти про свято:

I Нігерія — майже Ірландія!

В окремих провінціях Канади, а також у Мексиці, Нігерії та, звісно, в Ірландії, цей день є державним вихідним. У Нігерії колись проживало багато ірландських місіонерів, а в Мексиці за незалежність країни воювала артилерійська бригада Святого Патрика.



З часом історію про вигнання змій розкритикували вчені.

То він був не один?

Є теорія, яка стверджує, що в один і той же час жили двоє святих: Палладій і Патрик. І образ святого Патрика є їхнім поєднанням. Палладій відслала в Ірландію церква як мінімум за рік до того, як Патрик розповсюджував своє слово. За цією ж теорією, багато вчинків, котрі приписують Патрику, зробив Палладій.

● ПАЛЬЧИКИ ОБЛИЖЕШ!

Горщику, вари!



На наших кухнях – усе більше засилля технічного прогресу: кастрюля, сковорінка, пароварка, мікрохвильовка, тостер, гриль... А ще не так давно (за історичними мірками) наші предки готовили їжу саме у глиняних горщиках, які мають цілий ряд переваг: товсті стінки посуду нагріваються повільно і рівномірно, їжа в них не вариться, а томиться, при цьому страва зберігає всі вітаміни і набуває особливого смаку. У розпал Великого посту пропонуємо відповідну добірку рецептів

КВАСОЛЯ З ГРИБАМИ

Ця страва – справжня знахідка у дні Великого посту, адже білки, що містяться у квасолі, за рівнем засвоюваності та харчовою цінністю перевершують чимало сортів м'яса і риби.

Інгредієнти: 2 склянки квасолі, 300 г печериць, 2 л води, 3 цибулини, 3 моркви, олія, вершкове масло, сіль та перець за смаком.

Приготування. Квасолю замочити у воді на 6–10 годин, після чого перебрати, добре промити, залити свіжою водою і варити до готовності. Печериці порізати пластинками, цибулю – півкільцями, моркву потерті на грубій терці. У сковороді розігріти олію, висипати цибулю, за кілька хвилин додати моркву та печериці, смажити на невеликому вог-



Фото pinterest.com

ні 10 хвилин, постійно помішуючи. З готової квасолі злити воду в окрему посудину. Змішати квасолю з грибною зажаркою, посолити, поперчити. Розкладти у горщики, налити по 2–3 ложки квасолового бульйону. За бажанням у кожен горщик покласти по грудочці вершкового масла. Поставити в духовку, готовити при температурі 170 градусів 30–40 хвилин.

ДО РЕЧІ

- Якщо ви придбали нові горщики, перед першим використанням їх потрібно вимочити у холодній воді протягом години.
- Готувати страви в глиняному посуді можна лише у духовці або в печі, але не на конфорці газової плити.
- Ставте горщики в холодну духовку, бо в гарячій глиняний посуд може тріснути.
- У духовці роз-

ташуйте керамічні горніята на нижній полиці – так їх простіше буде виймати.

- Після приготування страв горщики треба ретельно вимити і добре висушити, інакше вони всередині поплісняють і матимуть неприємний запах.



ОВОЧЕВЕ РАГУ

Запропонований у рецепті набір овочів – саме для весняного періоду. Однак відповідно до сезону інгредієнти цієї страви можна змінювати – додавати запечені кабачки, патисони, баклажани, гарбуз тощо

Інгредієнти: 6–7 картоплин, 3–4 моркви, 3–4 буряки, невелика капустина, 3–4 зубочки часнику, петрушка, олія, сіль та спеції за смаком.

Приготування. Овочі запекти в духовці до напівготовності, нарізати кубиками середньої величини і скласти в горщики. Висипати сіль, додати потовченій часник, улюблений спеції, посічену петрушку і влити у кожен горщик приблизно по півсклянки води та по 1–2 столові ложки олії. За-



Фото poradu.pp.ua

бажанням можна змастити верх майонезом або сметаною. Запікати до утворення рум'яної корочки.

До речі. Доповнюючи страву додатковими інгредієнтами, пам'ятайте правило, яке вважається обов'язковим також у приготуванні салатів: поєднувати можна максимум 5 видів овочів.

КУЛІШ З ГРИБАМИ

Ця традиційна страва української кухні, на жаль, забута сучасними господинями, більшість, мабуть, лише чули про неї. А між іншим, пшено, яке є обов'язковим складником цього супу, вважається чи не найкориснішим серед



Фото google.com.ua

до золотистого кольору, додати підготовлені гриби і потушкувати разом ще 3–4 хвилини. Пшено добро промити, розкладти в горщики і залити гарячим грибним бульйоном, додати нарізану кубиками картоплю, підсмажені цибулю та гриби, перемішати і поставити в духовку на 1 годину.

Приготування. Гриби промити, залити холодною водою і варити до готовності. Бульйон зідити в окрему посудину, а гриби сполоснути і нарізати дрібними шматочками. Дрібно покришено цибулю підсмажити на олії

до золотистого кольору, додати підготовлені гриби і потушкувати разом ще 3–4 хвилини. Пшено добро промити, розкладти в горщики і залити гарячим грибним бульйоном, додати нарізану кубиками картоплю, підсмажені цибулю та гриби, перемішати і поставити в духовку на 1 годину. Подаючи до столу, посыпти ку-ліш посіченою зеленню.

ШАМПІНЬЙОНИ ПІКАНТНІ

Фото chef.net.ua



Тушковані печериці – страва не нова, навіть звична. Однак гірчичний соус надає їй особливого смаку

Інгредієнти: 800 г шампіньянів, 50 мл олії, 3 ст. л. борошна, 1 цибулина, 300 мл води, 1 ст. л. гірчиці, дрібка цукру, 1–2 ч. л. оцту, сіль та перець – за смаком.

Приготування. Гриби почистити, помити, великі порозрізати на частини і розкладти в горщики. На сковороді підсмажити на олії дрібно нарізану цибулю, додати просіяне борошно, розвести водою, заправити гірчицею, цукром,

оцтом, посолити й поперчити, довести до кипіння, залити цим соусом шампіньяні і поставити в духовку на 25–30 хвилин.

КАРТОПЛЯНІ ГОРЩИКИ

Фото home-recipes.com.ua



Бульба знайдеться у кожному домі. Якщо ж ви маєте і гриби – нумо до справи!

Інгредієнти: 0,8–1 кг картоплі, 0,5 кг свіжих шампіньянів або грибів, 2 цибулини, 100 г пісного майонезу, 5–7 ст. л. олії, зелень петрушки, сіль та спеції – за смаком.

Приготування. Гриби нарізати шматочками, потушкувати з цибулею на пательні і викласти в горщики. Бульбу покраяти дольками, обсмажити до золотової скоринки і додати до грибів. У кожен горщик налити води, щоб майже покривала картоплю, посолити, при-

трусти спеціями, змастити верх майонезом, накрити кришкою і поставити в духовку на 30–40 хвилин. Подаючи до столу, посыпти петрушкою.

До речі. Свіжі гриби цілком можна замінити сухими, попередньо замочивши та відваривши їх.

СУП З «ВУШКАМИ» ІЗ ГЛИВ

Щоб зварити його, доведеться трохи поморочитися. Але ж воно того варте!

Інгредієнти: 300 г глив, 3 цибулини, 3 ст. л. олії, 300 г борошна, оцет або лимонний сік за смаком.

Приготування. Гриби відварити, вибрести шумівкою. Цибулю підсмажити до золотистого кольору, пропустити разом із гливами через м'ясорубку.



Фото pinterest.co

З борошна та води замісити круте тісто і наліпити з нього вушок (пельменів) із грибною начинкою та злегка обсмажити їх на олії. 2 ст. л. борошна підсмажити на сухій сковороді і, поступово додаючи грибний бульйон, ретельно вимішувати до однорідної консистенції рідкої сметани, довести до кипіння і заправити оцтом чи лимонним соком. Розлити гарячий суп-пюре у горщики, вкинути «вушка» і потомити в духовці 20–30 хвилин. При подачі посыпти зеленню.

● НІЧОГО СОБІ!



Робота рукодільниць вражає своїми масштабами. Але гуртом — і не таке під силу!

Так захопилися, що зв'язали ...своє селище

Північноірландські жінки — неабиякі любительки попрацювати спицями. Мабуть, до цього їх спонукають і суворі кліматичні умови, в яких плетені вовняні речі — не просто дарина моді, а необхідність

Надія АНДРІЙЧУК

Проте ця історія про в'язання зовсім не стосується одягу. Вона розпочалася з того, що у Мей Етченсон із графства Антрим у Північній Ірландії виникла ідея відтворити з пряжі макет власної оселі. Жінка — активна учасниця місцевого гурту в'язальниць, тож, коли модель була готова, Мей продемонструвала її товариству. Рукодільниці були в захваті: будиночок в усіх деталях і подробицях повторював справжнє житло Етченсонів.

Захоплені її прикладом, 35 жінок віком від 49 до 89 років вирішили піти ще далі — спільними зусиллями зв'язати своє селище. Гурток збирався щосереди, і згодом його учасниці реалізували проект — відтворили рідний Клохміллз у найдрібніших деталях. На макеті видно всі вулиці, бу-

На макеті видно всі вулиці, будинки і двори, паби, ресторани й магазини, пошту, млин і стару фабрику з пошиття сорочок, навколо якої і розрісся населений пункт.

динки і двори, паби, ресторани й магазини, пошту, млин і стару фабрику з пошиття сорочок, навколо якої і розрісся населений пункт. Більше того — можна в деталях роздивитися дитячий майданчик і навіть грядки, де посаджено цвітну капусту! Матеріали для роботи закупив чоловік ініціаторки Едгар Етченсон.

Щоб помилуватися цим нез-



Усі споруди Клохміллза відтворені до найдрібніших деталей.

вичайним витвором, Клохміллз (у якому близько тисячі мешканців) відвідало вже понад півтори тисячі осіб. Окрілені успіхом майстрині поставили благородну мету — зібрати з тисячі фунтів стерлінгів і передати їх на добrocінність в організацію Macmillan Cancer Support для боротьби з онкологічними хворобами.

У порівнянні із цим шедевром уже не так дивує прагнення фінських олімпійців зв'язати ковдру для сина нашої президентської пари, — зазначалося у підписі.

даємо, на зимових Іграх у Пхьончхані тренера збірної Фінляндії зі сноуборду сфотографували зі спицями і пряжею просто під час змагань. Очевидно, таким чином він рятувався від стресу. Наступного ж дня офіційний акаунт Twitter фінської збірної виклав серію світлин, де рукоділлям займалася вже вся команда. «У Сочі ми зв'язали шарф. Цього разу виготовили ковдру для сина нашої президентської пари», — зазначалося у підписі.

● ТАК НІХТО НЕ КОХАВ

«Спини мене отямся і отям — така любов буває раз в ніколи...»

Жіночий погляд

Ліна КОСТЕНКО,
видатна українська поетеса,
яка 19 березня відсвяткує
свій 88-й день народження



ОЧИМА ТИ СКАЗАВ МЕНІ: ЛЮБЛЮ

Очима ти сказав мені: люблю.
Душа складала свій тяжкий
екзамен.
Мов тихий дзвін гірського
кришталю,
несказане лишилось несказанним.
Життя ішло, минуло той перон.
Гукала тиша рупором вокзальним.
Багато слів написано пером.
Несказане лишилось несказанним.
Світали ночі, вечорілі дні.
Не раз хитнула доля терезами.
Словя як сонце сходили в мені.
Несказане лишилось несказанним.

//

**Яка між нами райдуга
стояла!**

**Яка між нами прірва
пролягла!**

ЕКЗОТИКА

Якби це було просто щастя,
то це було б просто щастя.
А все, що зверху того,
це вже — поезія.
Слухай, милий, ти захищаєш!
Я стала дика, я — Полінезія.
Колись Гоген тікав на Таїті,
лишавшись тут і модерн, і готика.
У цьому черствому скрипучому
світі
тільки любити — тепер екзотика.
Я порушила всі табу.
Нарвані квіти мої у Нірвані.
Пасеться обов'язків цілий табун,
а я цілу тебе у вігвамі.
Що з того, що туфлі у мене
на шпильках?

Я в джунглях була і наслідувала.

Душі предків приходять

навশиньках,

щоб подивитись, кого я вибрала.

Очи у них великі і круглі.

Склі голі, як Голіафи.

Птиця тюльпан п'є воду із кухля,

птиця бузок п'є воду з карафи.

Оце таке у мене Таїті —

руки твої, золоті ліани.

А ж дивно мені, що ходять на світі

якісі пошляки, немов павіані.

Дві зірки у хату мені влетіло.

Сади стоять буддійськими

храмами.

Люблю твоє тіло, смагляє тіло,

тіло твоє, татуйоване шрамами.

Осінній день березами почався.

Різьбить печаль свої дереворити.

Я думаю про тебе весь мій час.

Але про це не треба говорити.

Ти прийдеш знов. Ми будемо

на «Ви».

Чи ж неповторне можна

повторити?

В моїх очах свій сум перепливі.

Але про це не треба говорити.

Хай буде так, як я собі велю.

Свій будень серця будемо

творити.

Я Вас люблю. О як я Вас люблю!

Але про це не треба говорити.

СПІНИ МЕНЕ ОТЯМСЯ І ОТЯМ

Спини мене отямся і отям
така любов буває раз в ніколи
вона ж промчить над зламаним
життям
за нею ж будуть бігти
видноколи
вона ж порве нам спокій
до струни
вона ж слова поспалює вустами
спини мене спини і скамени
що поки можу думати
востаннє
що поки можу але вже не можу
настала черга й на мою зорю
чи біля тебе душу відморожу
чи біля тебе полу'ям згорю.

МОЯ ЛЮБОВЕ! Я ПЕРЕД ТОБОЮ...

Моя любове! Я перед тобою.
Бери мене в своїй блаженні сні.
Лиш не зроби слухняною рабою,
не ошукай і крил не обітни!
Не допусти, щоб світ зійшовся
клином,
і не приспи, для чого я живу.
Даруй мені над шляхом
тополиним
важкого сонця древню булаву.
Не дай мені заплутатись
в дрібницях,
не розміняй на спотички доріг,
бо кості перевернуться
в гробницях
гірких і гордих прадідів моїх.
І в них було кохання, як у мене,
і від любові тъмарився їм світ.
І їх жінки хапали за стремена,
та що поробиш, — тільки
до воріт.
А там, а там... Жорстокий
клекіт бою
і дзвін мечів до третьої весни...
Моя любове! Я перед тобою.

НЕ ГОВОРI ПЕЧАЛЬНИМИ ОЧИМА...

Не говори печальними очима
те, що не можуть вимовити
слова.
Так виникає ніжність
самочинна.
Так виникає тиша грозова.
Чи ти мій сон, чи ти моя уявя,
чи просто чорна магія чола...
Яка між нами райдуга стояла!
Яка між нами прірва пролягла!
Я не скажу і в пам'яті —
коханий.
І все-таки згадай мене колись.
Ішли дві долі різними шляхами.
На роздоріжжі долі обнялися.

У СВІТІ ЗЛОМУ І ХОЛОДНОМУ...

У світі злому і холодному,
де щастя зіткнане з прощань,
чи ми пробачим одне одному
що несподівану печаль?
Чи будем вік себе картати?
Але за віщо, Боже мій!
За те, що серце калатати
посміло в ніжності німій?
За ті передані привіти?
За тихий погляд, що п'янить?
Нехай це сонечко посвітить.
Нехай ця туга продзвенить.